

08 / 2023

110. ÅRGANG

# asias millioner



Endelig noe mykt å sove på



Evangelisk Orientmisjon er en felles-kristen misjonsorganisasjon grunnlagt i 1889, som i lydighet mot Jesu misjonsbefaling har som oppgave å utbre Guds rike blant Østens folkeslag og andre områder Gud måtte lede til.

#### ADMINISTRASJON

**Besøksadresse:** Dronningens gate 37,  
4610 Kristiansand

**Tlf:** 90 13 80 20

**Org.nr:** 971433841

**Daglig leder:** Roald Føreland

**Epost:** eom@eom.no

**Bankgiro:** 3000.15.76719

**Reisesekretær:** Svein Løvdal

**Prosjektmedarbeider:** Åse Marit Hegland

**Regnskapsfører:** Sunde Regnskap AS

**Revisjon:** Agder-Team revisjon AS

#### STYRE

**Styreleder:** Rolf Martin Næss

**Medlemmer:** Gjermund Sødal (nestleder),  
Anne Johanne Botterud, Øyvind Dovland,  
Martin Andersen

**Vara:** Anne Marie Bjerke Øyulvstad,  
Leif Arne Grødem

#### ASIAS MILLIONER

**Ansvarlig redaktør:** Allan Neset

**Opplag:** 4200 **Gjeldende årgang:** 110

**Trykk:** Synkron Media AS

**Layout:** Marianne Elle

#### LÆR MER

 /orientmisjonen

 www.eom.no

**Forsiden:** Barn i flyktingeleir har endelig fått madrasser å ligge på.

#### LEDER

## Et velsignet arbeid

Kjære misjonsvenn, jeg har akkurat kommet hjem fra India, hvor vi har besøkt de ulike delene av det fantastiske arbeidet som våre venner gjør der. Det som kanskje gjorde størst inntrykk på meg, var besøkene på de ulike barnehjemmene. Vi fikk en fantastisk velkomst på barnehjemmet i Ginnepalli. Dette ledes av Abraham Prasad, utdannet lege og han fungerer også som pastor. Barna underholdt med skuespill, skriftlesing og fantastisk sang. Rett over veien for barnehjemmet ligger kirken. Dette får meg til å tenke på Jakob 1,27:

**En gudsdyrkelse som er ren og feilfri for Gud, vår Far, er å hjelpe enker og foreldreløse barn i deres nød, og ikke la seg flekke til av verden.**

Her er barnehjemmet en del av det daglige arbeidet til kirken. Omsorg for barn er viktig. Dette er barn som kunne vært gatebarn eller som ikke hadde fått mat og undervisning. Vi besøkte også barnehjemmet i Krishnunipalem, som ledes av Juhani Halonen. Vi fikk også der en fantastisk mottagelse. Dette ligger i bakgården til kirken. Her var det energisk sang og dans. Fint å se at de danser og synger kristne sanger fra sin egen kultur.

Barna vi møtte var veldig interessert i kontakt, alle ville håndhilse, give five og være med på bilder. Jeg tror ikke jeg tidligere har møtt så mange fantastiske barn, barn som med sine åpne og tillitsfulle ansikt smeltet våre hjerter fullstendig.

Derfor er det godt å vite at pga. gaver fra deg, så utgjør det en enorm forskjell i mange menneskers liv. Fint hvis du også støtter oss i forbønn, det er økende tegn til forfølgelse i India. Vi som lever i frihet, må alltid huske på å be for våre søsken som har det vanskelig.

På vegne av stab og styre ønsker jeg alle lesere en velsignet julehøytid!



**Rolf Martin Næss**  
Styreleder



Juhani sammen med flyktinger i Manipur.

## FORTSATT HJELP TIL MANIPUR

**Vår medarbeider Juhani Halonen har, sammen med sin sønn Jehosh, igjen reist til Manipur for å hjelpe de som mistet alt i den forfølgelsen de opplevde.  
Han har sendt oss følgende rapport:**

#### TEKST JUHANI HALONEN

I forkant av reisen ble jeg fortalt at det ikke er trygt å dra til Imphal (hovedstaden). Meithei-folket ønsker å hindre folk fra å hjelpe kukiene, som er den forfulgte kristne minoriteten. Ved Guds nåde ankom vi trygt uten problemer.

Pastor Onkho tok imot oss, og vi fikk innkvartering på et av gjestehusene til Kuki

Baptist Convention (KBC). Samme kveld møtte vi noen av KBC-lederne og planla programmet for oppholdet. KBC er en etablert organisasjon med mange kirker over hele Manipur.

De fleste som er berørt av angrepene tilhører KBC-kirkene i landsbyene. Hovedkontoret til KBC ligger i Imphal,





der det er menigheter som bidrar med store økonomiske ressurser til resten av kirkesamfunnet.

Etter angrep på kukiene forlot alle kristne Imphal. Hovedkontoret deres ble overtatt av forfølgere. De mistet alt; eiendommer, møbler og datamaskiner. De er helt lammet nå, og har ikke penger til pastorlønninger.

Da jeg snakket med KBC-lederne, var det gitt overnatting til mer enn 12.000 familier ved forskjellige KBC-kirker. Det er vanskelig å få inntektsbringende arbeid.

Mange flyktninger er fra landsbyer og mangler kvalifikasjoner for arbeidsmarkedet i byen. De pleide å dyrke ris, grønnsaker, ananas osv. Nå har de ingen jord og ingen avlinger.

#### FLYKTINGLEIRER

Vi besøkte en flyktingleir hvor det er 65 familier (mer enn 300 personer) i en stor hall med tøyskillevegger. Folk sov på gulvet uten madrasser, med tepper av plast.

Det går mot vinter, og temperaturen var rundt 18 grader. Den vil gå ned til 10 grader i desember.



Her spises et måltid mat på bakken.

***Vi anskaffet derfor gode madrasser og tykke ulltepper. Deretter besøkte vi sju steder der det ble delt ut madrasser og tepper til 150 familier.***

Alle var svært takknemlige for hjelpen og omsorgen fra sponsorer i Norge. Vi har også distribuert madrasser og tepper til nødlidende familier som har etablert seg i landsbyer utenfor flyktingleirene. Videre har vi bidratt med mat slik at flyktingene får et mer fullverdig kosthold.

#### RETREAT FOR TRAUMEBEARBEIDELSE

På forespørsel fra KBC-lederne inviterte vi til en samling for 60 pastorer med familier som alle har flyktet. Familiene var traumatisert av opplevelsene de hadde vært gjennom. Jeg lyttet til deres problemer.

Deretter forsøkte jeg å motivere og styrke dem mentalt og åndelig. De fikk god mat og et lite pengebeløp. Jeg oppmuntret dem til å fortsette arbeidet med å hjelpe andre flyktninger. Pastorene viste stor



Barn i flyktingleir.





## UTDELING AV PLEDD OG MADRASSER

takknemlighet overfor norske givere.

### FREMTIDIGE BEHOV

Dersom forfølgelsen fortsetter, vil kristne i Manipur fortsatt ha store behov for hjelp. Det er flere unge i leirene som ikke har mulighet for verken jobb eller skolegang. På sikt kan det bli nødvendig å starte ulike former for undervisning og opplæringsprogram for å lære dem et fag.

Da trengs det penger til lærere og undervisningsmateriell. Fremfor alt trenger de fortsatt mat og klær. Det er fremdeles noen av hjelpesentrene i de mest avsidesliggende områdene som ikke får hjelp.

Mange har bare de klærne de i full fart fikk med seg, og det er fremdeles mange

som trenger madrasser og varme tepper nå som det går mot vinter. Det er mange lokale krefter som er klare for å ta et tak, men det trengs hjelp utenfra.

Vi for vår del er beredt på å gjøre en forsterket innsats, men har også behov for støtte fra dere i Norge.

### God respons på innsamlingsaksjon

I september og oktober hadde EOM en innsamlingsaksjon til inntekt for flyktningene i Manipur. Det resulterte i mer enn 400.000 kr. Disse midlene vil gå til mat, klær, madrasser, tepper og andre livsnødvendigheter. Vi takker for støtten og oppfordrer til fortsatt forbønn og støtte.



## Glede over nye madrasser



# Snarlig gjenåpning i Nord-Korea?



Prosjektene i Nord-Korea er en viktig del av vårt mangfoldige arbeid, og et arbeid som gjør en stor forskjell for folk.

## TEKST ALLAN NESET

Det nærmer seg 4 år siden starten på covid-pandemien og den fullstendige nedstengingen som fulgte i Nord-Korea. Nå håper vi at en åpning av grensene, i alle fall tilbake til slik det var før pandemien, snart vil bli en realitet.

På sensommeren i år ble det åpnet opp for at nordkoreanske statsborgere som befant seg utenfor landets grenser ved pandemistart, kunne vende hjem igjen, og i den forbindelse ble det gjenoppstart av diverse fly-, tog- og bussruter.

Det ble også muligheter for handelsforbindelser nesten tilbake til nivået før 2020. Dette er forhold som gir håp om at det snart må bli lettere å få inn både utstyr og personell. Foreløpig er det ikke åpnet for verken humanitære besøk eller ordinær turisme.

Det er viktig å løfte frem at vi også i årene

som ligger bak, har fått utrettet stor hjelp til mange trengende i landet. Som dere kan lese på neste side, har vi bidratt med betydelige mengder mat og annet i samarbeid med organisasjoner som har gode nettverk inne i landet.

Vi samarbeider som kjent bredt, og er involvert både i matproduksjon og distribusjon, og også helsehjelp, bygging av veksthus og anlegg for rent drikkevann.

En av organisasjonene vi har jobbet lenge med, forteller at de har kunnet ha pågående støtte til mer enn 35 omsorgssenter knyttet til tuberkulosebehandling, 7 provinsielle tuberkulose (TB) og hepatitt sykehus, og rundt 18 TB og hepatitt hvilehjem i hovedsakelig avsidesliggende strøk.

Arbeidet i Nord-Korea har fremdeles stort fokus hos oss, og vi håper på fortsatt støtte til dette viktige arbeidet.

# Brødunder i Nord-Korea



2 fisk og 5 brød

For en tid tilbake fikk jeg et lite håndverk produsert av en nordkoreansk flyktning som befinner seg i Kina. Hun flyktet delvis på grunn av undertrykkelse, men først og fremst på grunn av matmangel. Håndverket er to fisker og fem brød.

## TEKST ROALD FØRELAND

Dette illustrerer en bønn til Gud fra tusenvis av nordkoreanere om at han skal gjøre et brødunder. Før korona-pandemien led mer enn halvparten av befolkningen av underernæring, ifølge World Food Programme (FN). Situasjonen er trolig enda verre nå.

### Kan Gud gjøre et brødunder?

I fjor på denne tiden fikk vi en henvendelse fra en samarbeidspartner i Nord-Korea, om vi kunne finansiere 250 tonn med ris.

Vi skrev om det i bladet vårt, og generøse givere responderte, og det resulterte i at det ble kjøpt ris i Kina, fraktet med 8 store lastebiler og distribuert til utsatte grupper som barnehjem, eldresenter og sykehus. En

million måltider. Det ble ikke et brødunder, men et risunder.

### Veksthus og rent drikkevann

I løpet av de siste tolv årene har vi satt opp mer enn 200 veksthus som også har produsert næringsrike grønnsaker gjennom pandemien.

Nå åpner Nord-Korea grensene for import av mat, og vi er i gang med å produsere og levere næringsrike boller og soyamelk til 14.000 barn på barnehjem. Dette er et prosjekt vi også har støttet før pandemien.

Det koster i underkant av 1000 kr pr. år å gi ett barn ett næringsrikt måltid pr. dag. Dette er et prosjekt vi håper å trappe opp i årene som ligger foran.



*“Han husket  
navnene våre, og sa  
at han visste at vi en  
dag ville komme”*



Rajeev med kone og barn.

## Historien om Rajeev – Guds ord vender ikke tomt tilbake

**Jeg sitter og drikker en kaffekopp inne i et lite, fint rom i en generasjonsbolig i Agra. De fleste indiske menn bor slik sammen med foreldre, kone, barn, brødre og deres familier. Men dette besøket er helt spesielt.**

TEKST ÅSE MARIT HEGLAND

Det er min far, Sigvald Tjomsland, som besøker en mann i 40-årene med navn Rajeev. Han møtte mine foreldre for mange

år siden. Vi må helt tilbake til 2002. Sigvald og kona Bjørg hadde i 1999 opprettet en kontakt i Agra, en ung selger som aldri hadde

hørt om Jesus før. I årene som fulgte begynte de å fortelle evangeliet om Jesus gjennom flere personlige møter i Agra.

De pratet med selgere, feiere, taxisjåfører og servitører. De bodde opptil flere uker på samme hotell i Agra, der de i 2002 møtte Rajeev. Han var en enkel servitør i kafeen der de bodde.

Bjørg og Sigvald brukte mye tid med Rajeev. De fortalte om Jesus, viste godhet og behandlet ham med respekt. Han ble også med til kirka der mine foreldre hadde fått kontakt med pastor LD Gupta.

Denne kjærligheten mine foreldre viste Rajeev rørte ham dypt, og en gang sa han til dem: «Dersom han Jesus dere snakker om er virkelig, så må han være sånn som dere». Rajeev pleide å signere kvitteringene på kafeen med hyggelige meldinger.

Noen av disse kvitteringene valgte Sigvald å ta vare på. Så skjer det noen små forandringer. Rajeev bytter jobb og mine foreldre bytter hotell. De har nå mange kontakter i Agra, og kontakten med Rajeev forsvinner rundt 2007.

Det er nå 2023 og 16 år siden Bjørg og Sigvald sitt siste møte med Rajeev. Min far har ofte tenkt på Rajeev, og lurt på hvordan det har gått med ham. Kanskje han kan få møtt ham igjen?

Jeg er sammen med pappa noen dager i Agra denne turen. Vi drar til hotellet der Rajeev jobbet for flere år siden for å høre om noen vet hvor han er. Flere der kjenner oss igjen, og de forteller oss at Rajeev har fått kreft og er operert i hals og kjeve. Men han bor på samme plass som før!

Vi bestemmer oss for å gå til huset og se om han er hjemme. Ned noen trange gater der turistene ikke drar så finner vi huset til Rajeev. Han er hjemme!

«Sigvald, Åse Marit» roper han når han ser oss. «Men hvor er mamma?» Han er overveldet over å få møte oss, selv om han var lei seg for at vi kom uten Bjørg (hun var i Norge på den tiden).

Så nå sitter jeg her og ser på Sigvald og Rajeev. Pappa viser fram kvitteringene han



Sigvald og Rajeev.



har spart på i 16 år og sier til Rajeev at han aldri har vært glemte. Han har aldri glemte oss heller. Men så skjer det noe!

Rajeev går bort til en hylle og henter et klede. Når han åpner kledet, kan vi nesten ikke tro hva han viser fram til oss.

Det er en bok om Jesu liv og en stor barnebibel med bilder og tekst. Rajeev forteller oss om hvordan Daniel stolte på Gud og ble reddet fra løvene. «Nå stoler jeg på Jesus» - sier han.

Videre forteller han at Jesus også sier i Bibelen at ingen må dytte bort barna, men at de hører himmelen til. Han sier at de ber for maten hver dag, og han lar døtrene sitte på gulvet hver uke, der han forteller historier fra Bibelen.

Ja, for Rajeev er gift nå, og sammen har de to flotte døtre. Hver søndag er en hviledag, har Rajeev lært fordi Gud hvilte på den 7.

dagen etter å ha skapt alt.

Derfor går han i kirka hver søndag, og vil ikke feire hindu-festivaler eller tilbe andre guder mer. Sigvald er grepet av det han hører og tar opp en video-samtale slik at Rajeev kan fortelle det til Bjørg personlig: «Tante» - sier han. «Dere fortalte meg om Jesus, så nå tror jeg!» Han sier også at han ønsker å se henne før han dør.

Pga. kreften har legen gitt Rajeev inntil 4 år igjen å leve. Nå er han i 40-årene. Men en ting er sikkert, - troen på Jesus er for evig! Jeg og pappa tar noen bilder for så å dra fra

Rajeev og familien, uten å vite om vi en gang vil møtes igjen. Men gleden i hjertet er stor. En glede og takknemlighet over at ordet som ble sådd vokste til tro for Rajeev, som igjen sår ordet til sine barn. All ære til Herren!

**Jes. 55, 10-11**



Rajeev får barnebibel som han straks leser i for datteren.



## EN DUGNADSINNSATS SOM VARMER



**Vi har tidligere skrevet om en trofast gjeng som år etter år drar til skogs for å hogge, kløyve og samle ved i sekker med tanke på salg til inntekt for vårt arbeid.**

**TEKST** ALLAN NESET

Det er våre prosjekter i Nord-Korea som nyter godt av den formidable innsatsen som disse menn i sin beste alder legger ned. Sigurd Grønningsæter, som står i spissen for gjengen, forteller at de også i år har over 300 sekker klare for salg, noe som vil gi en pen sum til arbeidet.

I tillegg til å fremskaffe og selge ved, har de også gjennom de siste årene påtatt seg småoppdrag, hvor folk som blir hjulpet, i stedet for å betale dem, gir pengene til prosjektene i Nord-Korea.

Med årets innsats vel på plass, begynner det nå å nærme seg en halv million kroner som gjennom denne gjengen har kommet oss til gode, noe vi selvsagt er svært takknemlige

for. Sigurd har i anledning årets ved-fangst gjort oss oppmerksomme på at det er en «bakmann» som må ha mye ros for at dette har gått så greit i år etter år.

Kai Skaar har sørget for at nødvendige maskiner og tiltrengt utstyr er i orden og på plass. Sigurd sier at hadde det ikke vært for bidraget til Kai, hadde det neppe vært noe dugnadsprosjekt i det hele tatt.

Han har sørget for at de hvert år har kunnet jobbe maksimalt effektivt på grunn av godt og riktig utstyr.

Vi i staben setter stor pris på både innsatsen til - og vennskapet med - denne flotte gjengen, og håper de finner glede i å holde det gående i mange år ennå.



# Julehilsen fra Japan



Anniken og Akira sammen med noen av menighetens medlemmer.

## Takk til Gud!

Vi takker Gud for at vi har fått være i Hans nærhet mer og mer dette året, og fått stå i tjenesten med å grave i Guds ord og gi det videre, og få Hans kjærlighet til å velsigne mennesker som lider på ulike måter.

“Uten meg kan dere intet gjøre”. Bare ved Hans tilgivende nåde og Hans Ånds kraft kan vi få være små lys i denne kalde og vonde verden som blir stadig mørkere. Men vi har et levende håp: Snart er Fredsfyrsten her!

### Oss Morier i Japan

Vi takker Gud for hvordan dere støtter og ber for oss stadig! Vi har stort sett vært friske, og opplever at kontaktflaten vår utvides og nye

mennesker søker til menigheten både her i Iwaki og i Tokyo.

Paul Mondo har det tøft med å være enepastor i en voksende menighet i Tokyo i tillegg til en krevende jobb. Takk for forbønn for ham. Nå blir det visst bare firedagers uke i firmaet.

David og Mitsuki jobber begge nå, og står på med barna på 3,5 år og 1,5 år, men har en god tjeneste med bl.a. stadig å åpne hjemmet sitt med glede for familier som har blitt såret på ulike måter, og trenger ro og omsorg.

En alenemor med datter på fire bodde hos dem noen måneder i år. Stine og Stefan syntes det var kjekt. En alenefar med to barn

kommer jevnlig fra en annen by (også til menigheten vår).

Hanna har kuttet kafévirksomheten ned til fire dager i uken for å få nok god tid til å være i Guds nærhet. Hun har også ansvar for gjesterommene i vårt senter m.m. Vi ber at Gud må sende flere arbeidere til oss!

### Julekonsert med “mirakelpiano”!

Nå står årets julekonsert for døren i offentlig lokale 9. desember, og vi er i gang med å invitere. En dyktig pianist og organist er hovedaktør, og vil tale også. Han skal bruke det som kalles “mirakelpianoet”.

Det stod på ungdomsskolen i kystlandsbyen Usuiso i Iwaki. Etter at tsunamien ramponerte skolebygget var det ingen lyd i det, men en pianostemmer fikset det gjennom å bruke ti tusen små trebiter.

Vi får låne instrumentet for kvelden for bare 2400 kroner.

En meget dyktig kristen fiolinist skal spille med en fiolin laget av trebiter, som ble funnet langs kysten etter tsunamien for tolv år siden og vel bearbeidet!

Dertil skal en herlig saksofonist, som har vært med på julekonserten vår de siste to årene, opptre igjen. Vi håper på at flere hundre skal komme!

Da vil vi ønske dere alle en rik og velsignet advents- og juletid med Jesus i sentrum!

## Masse hilsen fra Anniken og familien Mori i Japan

*Familien Halonen i India ønsker alle  
våre lesere en velsignet julehøytid.*





# Bokomtale av “Til jordens ytterste grense”

TEKST MARIANNE ELLE

«Til jordens ytterste grense» handlar om eit ungt ektepar frå Sverige som kjenner på eit spesifikt kall frå Gud til å reise ut som misjonærar, og dette er noko dei også gjennomfører.

I 10 år budde dei i Mongolia, og i boka kan me lese ei ærleg og detaljert forteljing om korleis dette opplevast, gleder og sorger, utfordringar og mirakel. På 1990-tallet visste dei berre om tre kristne i Mongolia, og det starta med 14 tenåringsjenter som vart døypt.

No finst det ca. 60.000, og det finst mange meinigheter, husgrupper og små forsamlingar rundt om i landet. Dette som ringverknad av det arbeidet Magnus og Maria gjorde saman med mange andre misjonærar på denne tida, og den lydigeita dei hadde mot Gud til å gå.

## Ei fengande og ærleg bok

Boka var lettlesn og fengande med nøye, detaljerte og ærlege beskrivingar av det som skjedde. Ein følte verkeleg at ein var der i Mongolia, og boka var altoppslukande. Ein ville heile tida vite vidare kva som skjedde, og korleis det gjekk med personane i boka.

Det at dei er så ekte og ærlege om korleis det var, er veldig inspirerende. Å reise ut som misjonær kan i nokon samanhengar «glorifiserast», og det er fantastisk, men det kan også være svært utfordrande, og ein kan kome i mange utfordrande situasjonar.

På denne måten blei boka spesiell, fordi dei var så ekte og ærlege, og ein følte verkeleg at ein blir kjent med personane gjennom måten forfattern skriv og framstiller alt på.

Dette er ei av dei beste bøkene eg har lest. Ein lev seg så inn i hendingane, og ein

får så respekt for dei. Alt dei la ned i form av trygghet, kultur og familie for å kunne reise til eit ukjent land og folkeslag, er beundringsverdig. Dei opplevde store ting, og arbeidet deira har bore enorm frukt.

Mongolar sendast i dag ut som misjonærar til mange unådde folkeslag, nettopp fordi Magnus og Maria kom med evangeliet til dei for 30 år sidan.

## Guds kall om å gå til dei unådde

Boka var veldig vanskeleg å legge frå seg. Ein blir dratt inn i situasjonane i boka på ein heilt spesiell måte. Boka byrja med bakgrunnen for utreisa, og korleis dei opplevde kall i ein så ung alder.

Dei var berre tidleg i 20-åra når de reiste ut. Forfattern av boka har gjort ein formidabel innsats med å fange interessa, og eg synest ho er utruleg god frå start til slutt. Boka avsluttar med korleis det står til no, og det er spennande å sjå den reisa dei som ektepar har vore på.

Boka utfordrar og inspirerer. Den handlar om ein lydigeit og ei overgiving, og den «lønna» dette har. Ein kan lese om fruktene av arbeidet deira, og dette er inspirerende. Noko eg også synest boka tar godt fram, er korleis me er skapt forskjellig med forskjellige gåver, og at alle er eit lem på Kristi kropp.

Ein skal ikkje samanlikne seg, men bruke dei gåver ein har fått. Dette synest eg Maria fekk klart fram når ho forklarte korleis ho og mannen hadde likt kall, men ulike oppgåver. Boka passar for alle generasjonar, og ein kan få mykje ut av å lese ho, ung som gamal.

Eg kan anbefale boka på det aller varmaste. Ei perfekt julegåve!



Forfatteren sammen med pastorparet Oko og Sara, Roald Føreland og Magnus Lindemann fra den svenske misjonsorganisasjonen «Ljus i Øster».



Noe av fruktene av arbeidet de startet i Mongolia. Innvielse av dagsenter for utsatte barn.



# Husk våre prosjekter i bønn

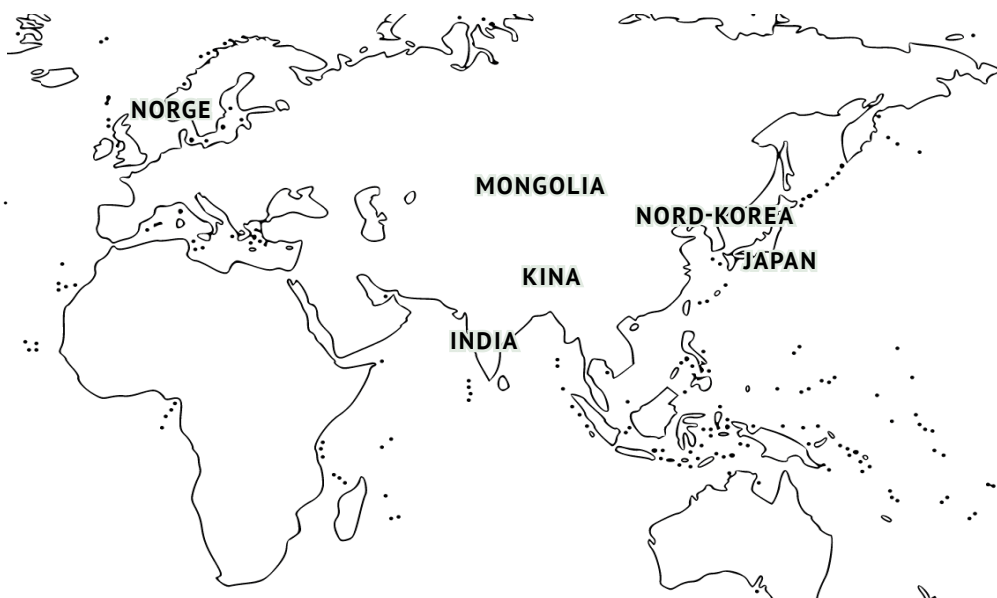
I disse tider ber vi også spesielt for situasjonen i Midtøsten

## KINA

- Takk for at den kristne menighet i landet er bevart gjennom de seneste årene.
- Be for «Kari» at hun må finne sin plass i Herrens tjeneste.
- Be for arbeidet til Evergreen, at det går bra med de utenlandske medarbeiderne som nå vender tilbake.

## NORD-KOREA

- Takk for at så mye hjelp har kommet til rette personer under nedstengingen.
- Be om visdom og ledelse til organisasjonene vi samarbeider med i disse viktige prosjektene.
- Be for de mange innbyggerne som opplever underernæring og tunge materielle forhold.



## INDIA

- Takk for gode dager for gruppen fra Norge som nettopp besøkte prosjektene.
- Be om nok midler til å kunne bistå de som mistet alt under forfølgelsen i Manipur.
- Be for våre samarbeidsorganisasjoner både nord og sør i landet.

## JAPAN

- Takk for familien Mori og deres trofaste tjeneste både i Taira og i mange andre områder.
- Be for menigheten i Taira og for Paul Mondos menighet i Tokyo, at de må få oppleve vekkelse og vekst.
- Be for arbeidet Iwatsukas driver i Miyako langt nord på Stillehavskysten, at de må kjenne på Herrens nærvær.

## MONGOLIA

- Takk for at vi som organisasjon har fått muligheten til å være med i prosjekter i dette landet.
- Be for arbeidet til Jesus Assembly Church og de 45 menighetene de har plantet utover landet.
- Be for barna på dagsenteret, at de må oppleve kjærlighet, trygghet og omsorg.

**Svithun Elektro**  
· VI KOMMER NÅR STRØMMEN GÅR!

**Strai**  
KJØKKEN & BAD

PREMIUM Eik Profil

Kjøkken for enhver smak i alle stilarter og prisklasser!

Finne din nærmeste Strai Kjøkken & Bad forhandler på [www.strai.no](http://www.strai.no)

*Gunnar Ruud as*

[www.gunnarruud.no](http://www.gunnarruud.no) - [post@gunnarruud.no](mailto:post@gunnarruud.no)

catering-selskapsmat

snitter - koldtbord - rundstykker - baguetter - forretter - hovedretter - gryteretter - desserter - kaker - grillmat

Tel: 23 30 25 00 - Norderhovsgt 7, 0654 Oslo

BYGGMESTER  
**Jørgen Dovland AS**

**Bedehuskanalen**

®  
**Sg**

Projektor, tolkesystem og alt i AV-utstyr

*Gunnar Andaas*

- ein leverandør som bryr seg

6100 Volda – Tlf. 70 07 85 11  
[www.andaas.com](http://www.andaas.com)





## Årets misjonsbok

Da Maria og Magnus reiste ut som misjonærer til Mongolia, 22 og 26 år gamle, hadde de følelsen av å komme til verdens ytterste grense. I hovedstaden Ulaanbaatar lærte de språket og begynte å tilegne seg mongolsk kultur. Men oppdraget handlet om å starte en menighetsplantingsbevegelse i et land der Jesus ikke var kjent fra før. De startet i byen Erdenet der de bodde og vitnet for mennesker.

I januar 1993 startet de en menighet som liknet mer på en jenteforening, men Guds ånd var virksom, og i løpet av ett år var det 121 medlemmer. Maria beskriver pionertiden med stor vekst og hvordan de klarte å utvikle en mongolsk menighet. Hun skriver åpent og ærlig om både kulturkollisjoner og andre utfordringer i arbeidet. Dette er en gripende og lærerik fortelling om hvordan et ungt svensk ektepar gjennom Guds kall og åndens ledelse får se en menighetsplantingsbevegelse vokse frem. Gud trenger ingen supermennesker, men vanlige mennesker som Maria og Magnus som stiller sine liv til Guds disposisjon. Da kan Gud forandre verden.



*En fantastisk historie om hva Gud kan gjøre når noen sier ja til å gå! Denne boka anbefales på det varmeste! Maria og Magnus er forbilder i tro, lydighet og misjon. Historien om hva de opplevde i Mongolia er trosstyrkende, motiverende og veldig ærlig. Jeg hadde gleden av å være i det første teamet fra Norge som kom til Erdenet, og fulgte dem i årene etterpå. Det satte varige spor i livet mitt.*

- Marianne Synnes Braseth, forkynner/mentor Ungdom i Oppdrag

**Prisen er 200 kr.** Boken kan bestilles på e-post til [eom@eom.no](mailto:eom@eom.no) eller på SMS til **9013 8020**.



**EVANGELISK  
ORIENTMISJON**

[www.eom.no](http://www.eom.no)